



NÁVOD K OBSLUZE

MYČKA NÁDOBÍ

D1 - 02

OBSAH

BEZPEČNOST.....	3	Etažér na nože ¹	28
Všeobecné pokyny	3	Ostříkovací hlava na pečicí plechy ¹	28
Použití k určenému účelu	3	Výšky koše na nádobí.....	29
Omezení okruhu uživatelů	3	PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	30
Bezpečná instalace	4	První uvedení do provozu	30
Bezpečné použití.....	6	ODVÁPŇOVACÍ ZAŘÍZENÍ.....	31
Poškozený spotřebič.....	8	Přehled nastavení tvrdosti vody	31
Nebezpečí pro děti.....	9	Nastavení odvápňovacího zařízení	31
Bezpečnostní systémy.....	10	Speciální sůl pro myčky nádobí.....	32
ZABRÁNĚNÍ VĚCNÝM ŠKODÁM	11	Vypnutí odvápňovacího zařízení.....	33
Bezpečná instalace	11	Regenerace odvápňovacího zařízení.....	33
Bezpečné použití.....	12	LEŠTICÍ ZAŘÍZENÍ	35
DĚTSKÁ POJISTKA¹.....	13	Leštidlo.....	35
Zablokování dvířek.....	13	Nastavení množství přidávaného leštidla.....	35
Aktivace zablokování dvířek.....	13	Vypnutí lešticího zařízení.....	36
Deaktivace zablokování dvířek.....	13	MYCÍ PROSTŘEDEK.....	37
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A		Vhodné mycí prostředky	37
ÚSPORA	14	Nevhodné mycí prostředky.....	38
Likvidace obalu.....	14	Upozornění k mycím prostředkům	38
Úspora energie.....	14	Naplnění mycího prostředku	39
Aquasenzor ¹	14	NÁDOBÍ.....	40
INSTALACE A PŘIPOJENÍ.....	15	Poškození sklenic a nádobí.....	40
Rozsah dodávky	15	Uložení nádobí.....	41
Instalace a připojení spotřebiče	15	Vyklizení nádobí	41
Přípojka pro odtok.....	16	ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ	42
Přípojka pitné vody	16	Otevření dvířek spotřebiče	42
Elektrické připojení.....	16	Zapnutí spotřebiče.....	42
SEZNÁMENÍ	17	Nastavení programu	42
Spotřebič.....	17	Nastavení přídavné funkce.....	42
Ovládací prvky	19	Nastavení časové předvolby.....	42
PROGRAMY	20	Spuštění programu.....	43
PŘÍDAVNÉ FUNKCE.....	23	Zastavení programu.....	43
Tabulka mycích cyklů	23	Přerušení programu.....	43
VYBAVENÍ	24	Vypnutí spotřebiče.....	43
Horní koš na nádobí.....	24	ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ.....	44
Spodní koš na nádobí.....	25	Přehled základních nastavení.....	44
Košik na příbory ¹	26	Změna základních nastavení.....	45
Příborová zásuvka	26	ČISTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ.....	46
Etažér	27	Čištění mycí vany.....	46
Sklopné trny	27	Samočisticí vnitřní prostor ¹	46
Držák malých dílů ¹	28	Čisticí prostředky.....	46

Rady k čištění spotřebiče	46
Čistící program  ¹	47
Systém sítěk	48
Čištění ostřikovacích ramen	49

ODSTRANĚNÍ PORUCH..... 50

Bezpečnost spotřebiče	50
Chybový kód/chybové hlášení/signál.....	50
Výsledek mytí.....	52
Pokyny v indikačním poli.....	59
Poruchy funkce.....	60
Mechanické poškození.....	61
Zvuky	61
Čištění čerpadla odpadní vody.....	62

PŘEPRAVA, USKLADNĚNÍ A LIKVIDACE.....63

Demontáž spotřebiče	63
Zajištění spotřebiče před mrazem.....	63
Přeprava spotřebiče	63
Likvidace starého spotřebiče.....	64

ZÁKAZNICKÝ SERVIS65

Označení produktu (E-č.)	
a výrobní číslo (FD)	65

TECHNICKÉ ÚDAJE66

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

BEZPEČNOST

Pro bezpečné použití vašeho spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti.

Všeobecné pokyny

Zde najdete obecné informace k tomuto návodu.

- Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete svůj spotřebič bezpečně a efektivně používat.
- Tento návod je určen pro uživatele spotřebiče.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny.
- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné používání spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Spotřebič používejte pouze:

- podle tohoto návodu k použití.
- pro mytí nádobí v domácnosti.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Zabraňte rizikům pro děti a ohrožené osoby.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru. Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodní-mu kabelu.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné instalace mohou způsobit poranění.

- Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.
- Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.

- ▶ Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
- ▶ Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nacházejí elektrická přípojná vedení.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí zranění!

Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče se závěsy pohybují a mohou způsobit poranění.

- ▶ Pokud nejsou podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče umístěny ve výklenku a důsledkem toho je přístupná jedna boční stěna, musí být závěsy na boku zakryty.
Kryty obdržíte ve specializované prodejně nebo u našeho zákaznického servisu.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí převrácení!

Neodborná instalace může způsobit překlopení spotřebiče.

- ▶ Podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče instalujte pouze pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skřínkami.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Neodborná instalace spotřebiče může způsobit popáleniny.

- ▶ U volně stojících spotřebičů dbejte na to, aby spotřebiče stály zadní stranou u stěny.

Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a leštících prostředků může způsobit závažnou újmu na zdraví.

- ▶ Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

- Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
 - ▶ Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouštědlo.
- Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliníkovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
 - ▶ Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digestoří nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí zranění!

- Otevřená dvířka spotřebiče mohou způsobit poranění.
 - ▶ Dvířka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.
 - ▶ Na otevřených dvířkách nikdy nesaďte nebo nestůjte.
- Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
 - ▶ Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí opaření!

Při otevření dvírek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.

- ▶ Za chodu programu otvírejte dvířka spotřebiče opatrně.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí převrácení!

Přeplněné koše na nádobí mohou způsobit překlopení spotřebiče.

- ▶ U volně stojících spotřebičů nikdy nepřepĺnujte koše na nádobí.

⚠ VÝSTRAHA - Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
 - ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Poškozený spotřebič

V případě poškození spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
 - ▶ ➔ „Kontaktujte zákaznický servis.“
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.

- V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Nebezpečí pro děti

Pokud v domácnosti žijí také děti, dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

- Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
 - Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.
- Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
 - Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrcení!

U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.

- Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!

Leštidla a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.

- ▶ Leštidla a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.
- ▶ Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a leštících prostředků.
- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve šterbinách záchytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.

- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.

- ▶ Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.
- ▶ Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

Bezpečnostní systémy

Chraňte děti před nebezpečím, která mohou u spotřebiče vznikat. V závislosti na vybavení varianty spotřebiče má spotřebič k dispozici

→ „Dětská pojistka“

ZABRÁNĚNÍ VĚCNÝM ŠKODÁM

Aby se zabránilo věcným škodám na vašem spotřebiči, příslušenství nebo kuchyňském zařízení, dodržujte tyto pokyny.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte pokyny.

POZOR!

- Neodborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.
 - ▶ Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci smyčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
 - ▶ Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
 - ▶ Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.
 - ▶ Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů na dále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
 - ▶ Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
 - ▶ Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkující teplo.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
 - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
 - ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby tlak v přívodu vody byl minimálně 50 kPa (0,5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte pokyny.

POZOR!

- Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.
 - ▶ Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.
- Speciální sůl může korozi poškodit mycí vanu.
 - ▶ Aby nadbytečná speciální sůl byla z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobník u speciální soli až bezprostředně před spuštěním programu.
- Mycí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.
 - ▶ Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální soli pro myčky nádobí.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.
 - ▶ Nepoužívejte parní čistič.
 - ▶ Aby nedošlo k poškrábání povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Aby se zabránilo korozi, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechilé oceli houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

DĚTSKÁ POJISTKA¹

Pomocí dětské pojistky chráníte děti před nebezpečím, která mohou u spotřebiče vznikat.

V závislosti na vybavení varianty spotřebiče má spotřebič zablokování dvířek.

Zablokování dvířek

Zablokování dvířek je mechanický bezpečnostní systém, který brání otevření dvířek spotřebiče.

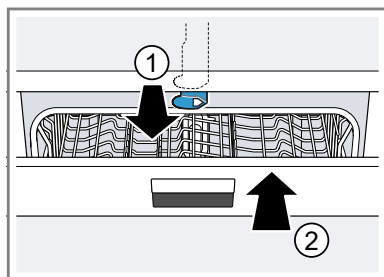
Zablokování dvířek můžete aktivovat nebo deaktivovat.

⚠ VÝSTRAHA!

Nebezpečí udušení!

- Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.
 - ▶ Aktivujte zablokování dvířek a zavřete dvířka spotřebiče.
 - „Otevření dvířek spotřebiče“

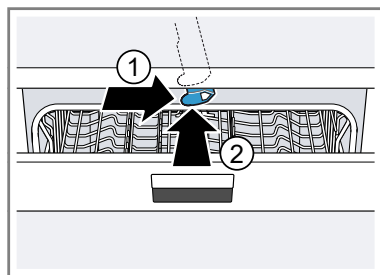
Aktivace zablokování dvířek



Poznámka: Zablokování dvířek zůstane aktivováno tak dlouho, dokud nebude manuálně deaktivováno.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Lamelu dětské pojistky táhněte směrem dopředu ① a zavřete dvířka spotřebiče ②.

Deaktivace zablokování dvířek



1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Lamelu dětské pojistky stiskněte doprava ① a posuňte dozadu ②.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A ÚSPORA

Chraňte životní prostředí: svůj spotřebič používejte s účinným využitím zdrojů a recyklovatelné materiály správně likvidujte.

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

► Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Použijte program Eco 50°.

+ Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.

→ „Programy“

Pokud chcete umýt jen malé množství nádobí, použijte přídatnou funkci Poloviční náplň.¹

+ Program se přizpůsobí malému naplnění a sníží se hodnoty spotřeby.

→ „Přídavné funkce“

Naplnění myčky nádobí pro domácnost až do kapacity uvedené výrobcem přispěje k úsporám energie a vody.

Ruční oplachování nádobí před vložením do myčky vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a proto se nedoporučuje.

Mytí nádobí v myčce nádobí pro domácnost obvykle spotřebuje méně energie a vody během používání než ruční mytí nádobí, pokud se myčka nádobí používá podle pokynů výrobce.

Aquasenzor¹

Aquasenzor je optické měřicí zařízení (světelná závora), kterým se měří zakalení mycí vody. Pomocí aquasenzoru je možná úspora vody.

Aktivace aquasenzoru probíhá specificky podle programu. V případě nepatrného znečištění se mycí voda převezme do dalšího mycího cyklu a je možné snížení spotřeby vody o 3–6 litrů. Je-li stupeň znečištění vyšší, bude mycí voda odčerpána a nahrazena vodou čistou. V automatických programech se navíc teplota a doba chodu přizpůsobí stupni znečištění.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

INSTALACE A PŘIPOJENÍ

Pro řádný provoz připojte spotřebič k el. síti a přívodu vody odborně. Dodržujte požadovaná kritéria a návod k montáži.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis.

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spotřebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Montážní návod
- Záruka¹
- Montážní materiál
- Tlumičí plechový kryt¹
- Gumová zástěrka¹
- Síťový kabel
- Stručný návod¹

Instalace a připojení spotřebiče

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny. Pokud budete svůj spotřebič instalovat jako volně stojící spotřebič, musíte ho zajistit proti překlopení, např. upevněním ke stěně nebo vestavbou pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

1. → „Dodržujte bezpečnostní pokyny.
2. → „Dodržujte pokyny k elektrickému připojení.
3. Zkontrolujte → „rozsah dodávky“ a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy. Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.
6. → „Instalujte přípojku pro odtok.
7. → „Instalujte přípojku pitné vody.
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Přípojka pro odtok

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

Instalace přípojky pro odtok

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

Přípojka pitné vody

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

Instalace přípojky pitné vody

Poznámka

- Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.
1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
 2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody.
→ Dodržujte „technické údaje“
 3. Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomena, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

Elektrické připojení

Připojte svůj spotřebič k el. síti.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Poznámka

- Dodržujte → „bezpečnostní pokyny“
 - Spotřebič připojujte pouze ke střídavému napětí v rozsahu 220 –240 V a 50 Hz nebo 60 Hz.
 - Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.
1. Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.
 2. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje o připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.
 3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

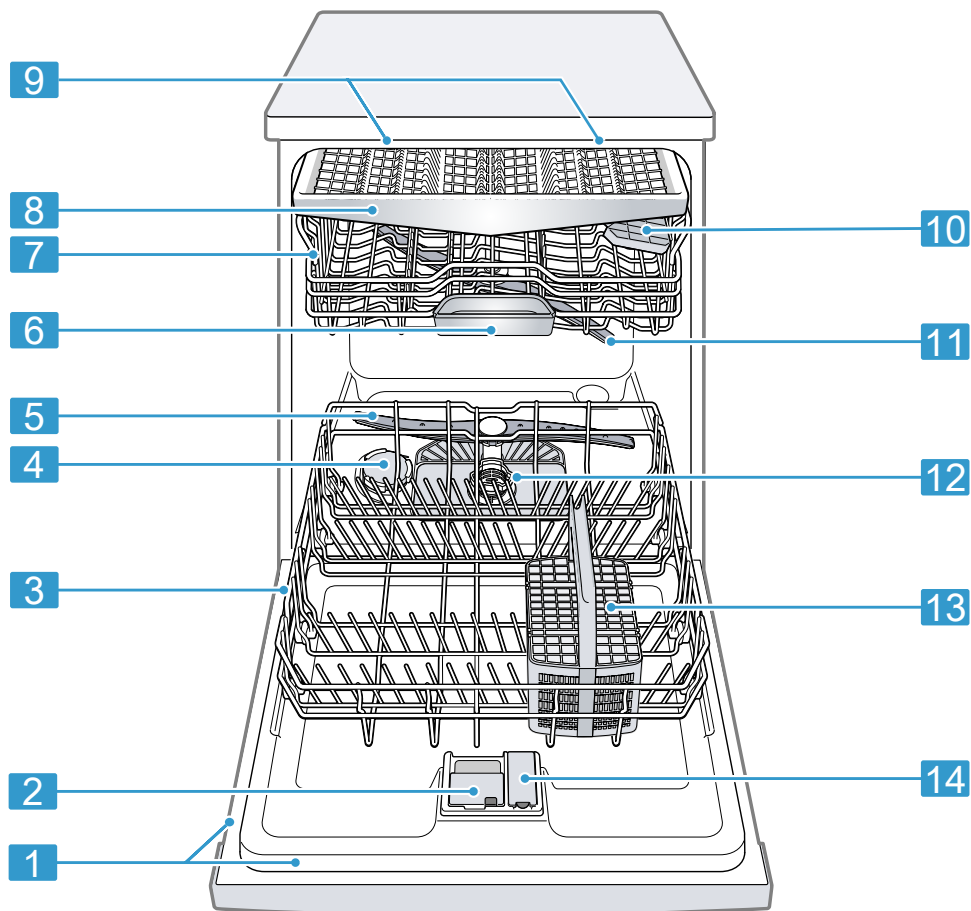
¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

SEZNÁMENÍ

Seznamte se se součástmi vašeho přístroje.

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

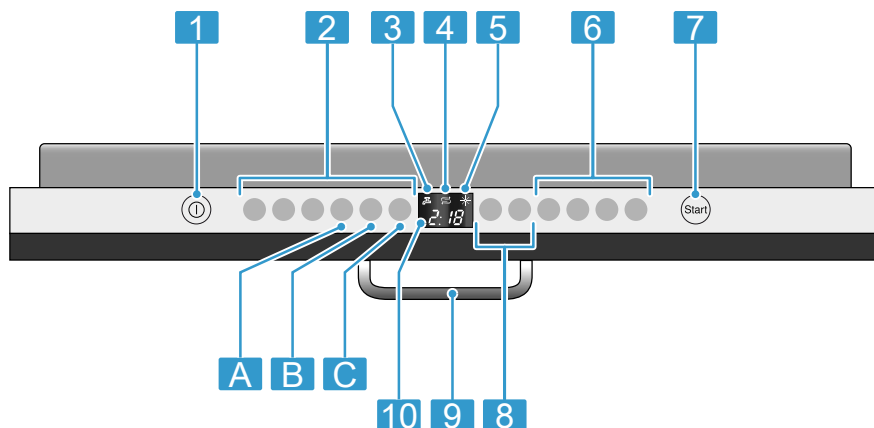
1	Typový štítek	Typový štítek s → "označením výrobku E-č. a výrobním číslem FD" Tyto údaje potřebujete pro → "zákaznický servis"
2	Komora pro mycí prostředek	Do komory pro mycí prostředek naplňte → "mycí prostředek"
3	Spodní koš na nádobí	→ "Spodní koš na nádobí"
4	Zásobní nádržka pro speciální sůl	Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl pro → "odvápňovací zařízení"
5	Dolní ostříkovací rameno	Dolní ostříkovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostříkovací ramena. → "Čištění ostříkovacích ramen"
6	Záchytná miska na tablety	Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záchytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.
7	Horní koš na nádobí	→ "Horní koš na nádobí"
8	Příborová zásuvka ¹	→ "Příborová zásuvka"
9	EmotionLight ¹	Vnitřní osvětlení spotřebiče. → "Přehled základních nastavení"
10	Etažér	→ "Etažér"
11	Horní ostříkovací rameno	Horní ostříkovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostříkovací ramena. → "Čištění ostříkovacích ramen"
12	Systém sítěk	→ "Systém sítěk"
13	Košík na přístroje ¹	→ "Košík na přístroje"
14	Zásobní nádržka pro leštidlo	Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo pro → "lešticí zařízení"

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Ovládací prvky

Pomocí ovládacích prvků nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a obdržíte informace o provozním stavu.

Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.



1	Tlačítko ZAP/VYP ①	→ "Zapnutí spotřebiče" → "Vypnutí spotřebiče"
2	Programová tlačítka	→ "Programy"
3	Ukazatel přívodu vody	→ "Svítlí ukazatel přívodu vody"
4	Ukazatel doplnění speciální soli	→ "Odvápňovací zařízení"
5	Ukazatel doplnění leštidla	→ "Lešticí zařízení"
6	Programová tlačítka a přídavné funkce	→ "Programy" → "Přídavné funkce"
7	Tlačítko Start Start a tlačítko Reset Reset 3 sec.	→ "Spuštění programu" → "Přerušení programu"
8	Časová předvolba	→ "Nastavení časové předvolby"
9	Otvírač dvířek ¹	→ "Otevřete dvířka spotřebiče."
10	Displej	Displej vám zobrazuje informace o zbývajících době nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítek nastavení můžete měnit základní nastavení. → "Změna základních nastavení"

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

PROGRAMY

Zde naleznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené → "přídavné funkci". Při vypnutém lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštidla se mění doba chodu.

Program	Použití	Průběh programu	Přídavné funkce
 Intenzivní 70°	Nádobí: ■ Mytí hrnců, pánví, nechoulostivého nádobí a příborů. Stupeň znečištění: ■ Odstranění silně ulpívajících, připečených nebo zaschlých zbytků jídel obsahujících škrob nebo bílkoviny. Při použití práškových mycích prostředků můžete navíc trochu mycího prostředku rozsypat na dvířka spotřebiče.	Intenzivní: ■ Předmytí ■ Mytí 70 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 69 °C ■ Sušení	Vše → "Přídavné funkce"
 Auto 45–65°	Nádobí: ■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: ■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Optimalizace senzorem: ■ Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.	Vše → "Přídavné funkce"
eco  Eco 50°	Nádobí: ■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: ■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Úsporný program: ■ Předmytí ■ Mytí 50 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 66 °C ■ Sušení	Vše → "Přídavné funkce"

Program	Použití	Průběh programu	Přídavné funkce
 Silence Tichý 50°	Nádobí: ■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: ■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Optimalizace hluku: ■ Předmytí ■ Mytí 50 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 65 °C ■ Sušení	Intenzivní zóna Poloviční náplň Hygiena Extra sušení Shine & Dry ➔ "Přídavné funkce"
 Sklo 40°	Nádobí: ■ Mytí choulostivého nádobí, příborů, tepelně choulostivých plastů, sklenic a skleniček v koši na skleničky. Stupeň znečištění: ■ Odstranění málo ulpívajících, čerstvých zbytků jídel.	Obzvláště šetrný: ■ Předmytí ■ Mytí 40 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 60 °C ■ Sušení	Intenzivní zóna VarioSpeed Poloviční náplň Extra sušení Shine & Dry ➔ "Přídavné funkce"
 Rychlý 65°	Nádobí: ■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: ■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Optimalizace času: ■ Mytí 65 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 70 °C ■ Sušení	Extra sušení Shine & Dry ➔ "Přídavné funkce"
1h 1 h program	Nádobí: ■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: ■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Optimalizace času: ■ Mytí 65 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 70 °C ■ Sušení	Extra sušení Shine & Dry ➔ "Přídavné funkce"
 Rychlý 45°	Nádobí: ■ Mytí choulostivého nádobí, příborů, tepelně choulostivých plastů a sklenic. Stupeň znečištění: ■ Odstranění málo ulpívajících, čerstvých zbytků jídel.	Optimalizace času: ■ Mytí 45 °C ■ Mezioplach ■ Leštění 55 °C	Extra sušení Shine & Dry ➔ "Přídavné funkce"
 Předmytí	Nádobí: ■ Mytí všech druhů nádobí. Stupeň znečištění: ■ Studené opláchnutí, mezimytí.	Studené opláchnutí: ■ Předmytí	Žádné
 Čistící program		Péče o spotřebič 70 °C	Žádné

Program	Doba v hod: min.	Spotřeba el. proudu v kWh	Spotřeba vody v litrech
Intenzivní 70° 	2:05 - 2:15	1,450 - 1,500	12 - 15
Auto 45° / 65° 	1:30 - 2:40	0,950 - 1,600	7 - 18
Eco 50°  / eco	3:45	0,937 - 0,951	9,5
Tichý ** 50°  / Silence	3:55 - 4:00	1,050 - 1,090	10
Sklo 40° 	1:25 - 1:30	0,850 - 0,900	11 - 14
65° 1h	1:00	1,300	10
Rychlý 65°  / 	1:00	1,300	10
Rychlý 45°  / 	0:29*	0,800	10
Předmytí  / 	0:15	0,050	4
Čistící program  / Easy Clean	1:30	0,900 - 1,060	9,5 - 12,5

Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 13 - 16 °dH. Odchytky ovlivňují faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

POZNÁMKA:

Program ECO je vhodný pro mytí běžně znečištěného stolního nádobí, pro toto použití je to nejehospodárnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody a slouží k posouzení souladu s legislativou EU o ekodesignu.

PŘÍDAVNÉ FUNKCE

Zde naleznete přehled přídatných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídatné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

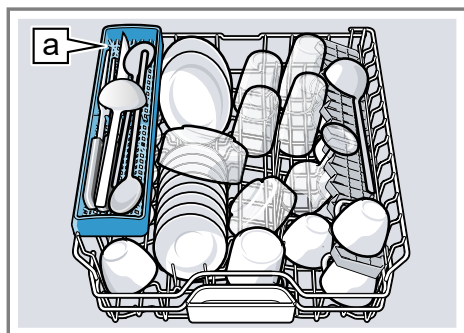
Přídatná funkce	Použití
 VarioSpeed	■ Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 20 % až 50 %. ■ Zvýší se spotřeba vody a energie.
 Poloviční náplň	■ Zapněte v případě malého množství nádobí. ■ Do komory pro mycí prostředek umístěte méně mycího prostředku než se doporučuje při kompletním naplnění spotřebiče. ■ Doba chodu se zkrátí. ■ Sníží se spotřeba vody a energie.
 Hygiena	■ K získání zvýšeného hygienického stavu spotřebiče a nádobí se zvýší teplota a tato se udržuje obzvláště dlouho. ■ Obzvláště vhodné pro mytí prkének na krájení nebo kojeneckých láhví. ■ Průběžným používáním této funkce bude dosaženo vyššího stavu hygieny. ■ Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.
 Intenzivní zóna	■ Zapněte při míchaném naplnění se silně a mírně znečištěným nádobím, např. silně znečištěné hrnce a pánve umístěte ve spodním koši a normálně znečištěné nádobí v dolním koši. ■ Tlak ostřiku v dolním koši se zvýší a déle bude udržována maximální teplota programu. ■ Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.
 Extra sušení	■ Pro lepší výsledek sušení se zvýší teplota leštidla a prodlouží se fáze sušení. ■ Obzvláště vhodné pro čištění plastových dílů. ■ Spotřeba energie se lehce zvýší a prodlouží se doba chodu.
 Shine & Dry	■ K zabránění vzniku skvrn a zlepšení sušení se zvýší množství vody a prodlouží se fáze sušení. ■ Spotřeba energie se zvýší. ■ Použijte leštidlo.

VYBAVENÍ

Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití. Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky a sklenice.



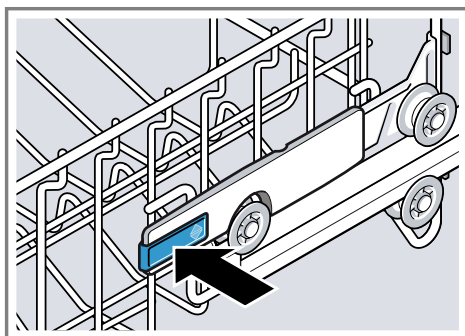
Etažér na nože [a]¹

U horního koše na nádobí můžete přestavit výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

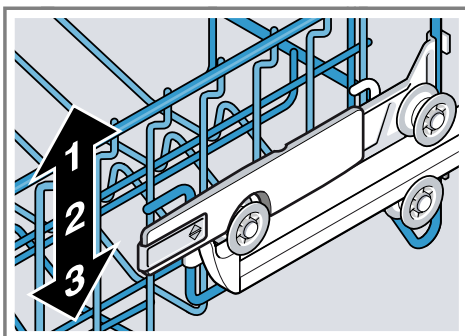
Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vypadnutí koše na nádobí, koš na nádobí na boku držte u horního okraje.
3. Páčky nalevo a napravo na vnější straně koše na nádobí vtiskněte směrem dovnitř.



Koš na nádobí je možné snadno snížit.

4. Koš na nádobí rovnoměrně snižte nebo zvedněte na vhodný stupeň.
→ "Výšky koše na nádobí"



Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

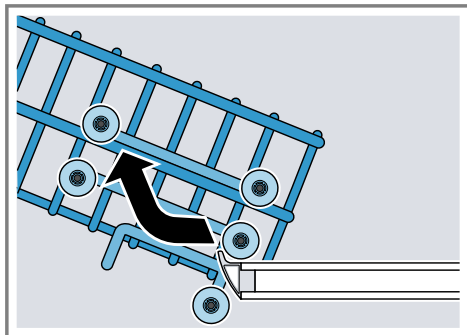
5. Koš na nádobí zasuňte.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Nastavení horního koše na nádobí páry válečků

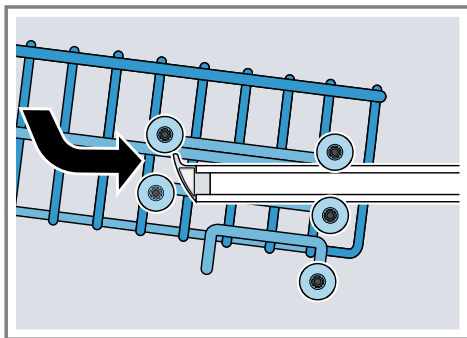
Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Vyndejte koš na nádobí.



3. Koš na nádobí zavěste do vhodné výšky koše.

→ "Výšky koše na nádobí"

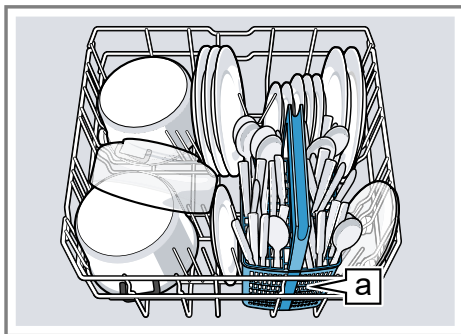


Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

4. Koš na nádobí zasuňte.

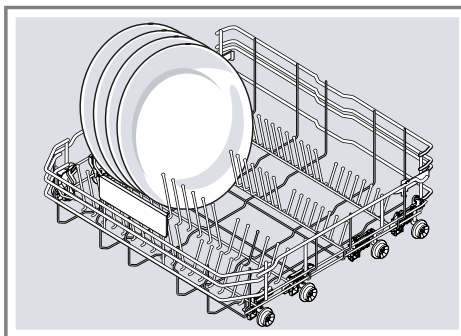
Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.



Košík na příbory ^a

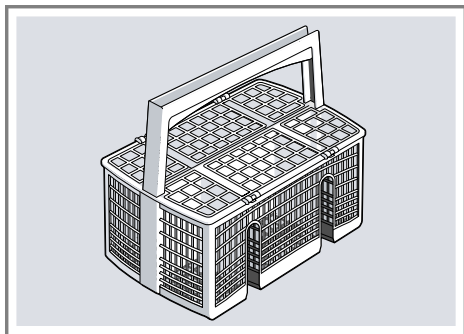
Velké talíře až do průměru 31/34 cm¹ můžete uložit podle obrázku.



¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

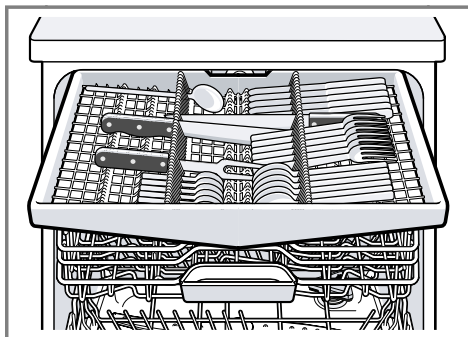
Košík na příbory¹

Příbory uložte do košíku na příbory vždy neroztříděné, špičatou stranou směrem dolů.



Příborová zásuvka

Uspořádejte příbory do zásuvky na příbory.

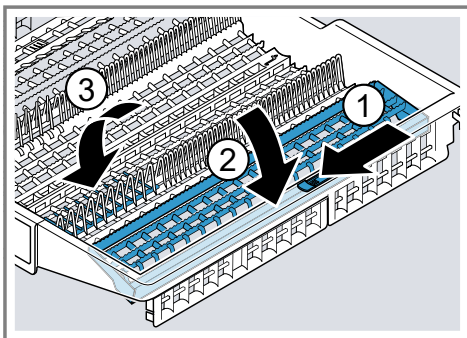


Příbory uložte špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
K získání většího prostoru pro vyšší a širší příbory můžete zásuvku na příbory přestavět.¹

Přestavba zásuvky na příbory¹

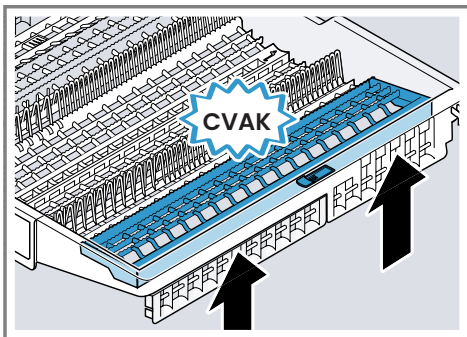
K získání většího prostoru pro vyšší a širší příbory můžete sklopit boční odkládací místa a přední řady trnů překlomit.

1. Pro sklopení bočního odkládacího místa stiskněte páčku směrem dopředu ① a sklopte boční odkládací místo ②.
2. Pro překlomení předních řad trnů stlačte páčku směrem dopředu a překlomte sklopné trny ③.



Tip

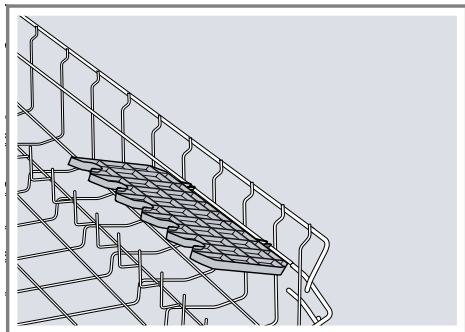
Pokud chcete zásuvku na příbory navrátit zpět do originální polohy, sklopte boční odkládací místo nahoru tak, až slyšitelně zapadne.



¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Etažér

Etažér a prostor pod nimi používejte pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací přístroje.

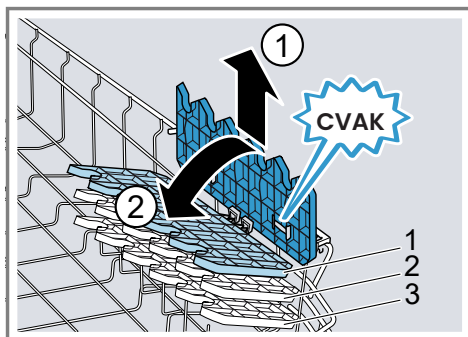


Výšku etažéru můžete nastavit.¹ Pokud etažér nepotřebujete, můžete ho sklopit nahoru.

Nastavení etažéru¹

U etažéru můžete přestavovat výšku.

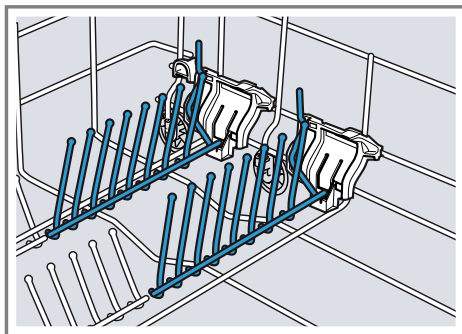
1. Nastavte etažér svisle a zatáhněte směrem nahoru ①.



2. Etažér postavte mírně zešikma a vsuňte do vhodné výšky ②.
 3. Etažér zatlačte směrem dolů.
- ✓ Etažér slyšitelně zaklapne.

Sklopné trny

Sklopné trny používejte pro bezpečné rozřídění nádobí, např. talířů.

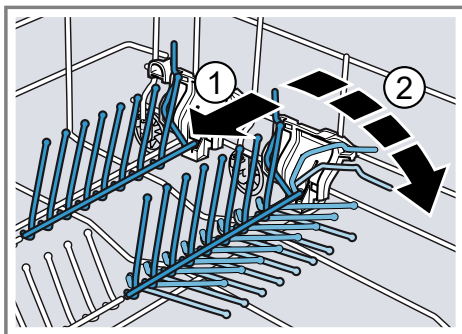


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlomit.¹

Sklopení sklopných trnů¹

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

1. Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.

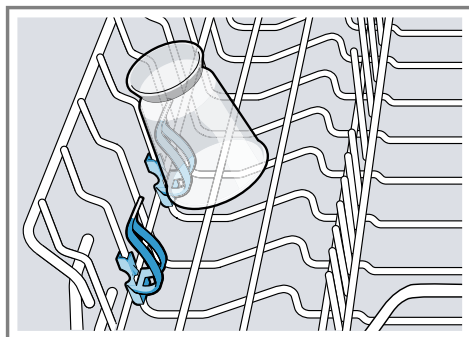


2. Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.
- ✓ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

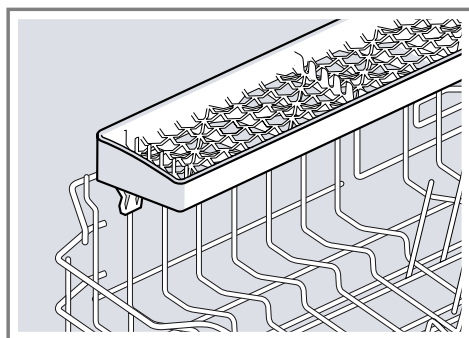
Držák malých dílů¹

Držák malých dílů používejte při ukládání malého nádobí, např. lehkých plastových dílů.



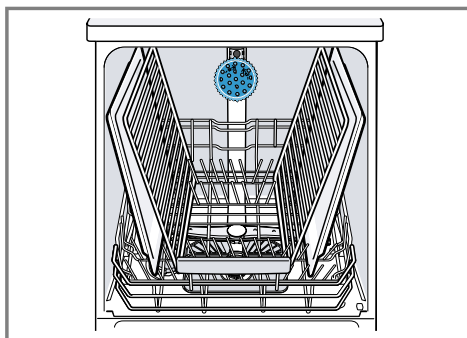
Etažér na nože¹

Etažér na nože používejte pro dlouhé, ostré předměty a dlouhé jídelní náčiní.



Ostříkovací hlava na pečicí plechy¹

Ostříkovací hlavu na pečicí plechy používejte pro čištění velkého nádobí, např. plechů, roštů a talířů.



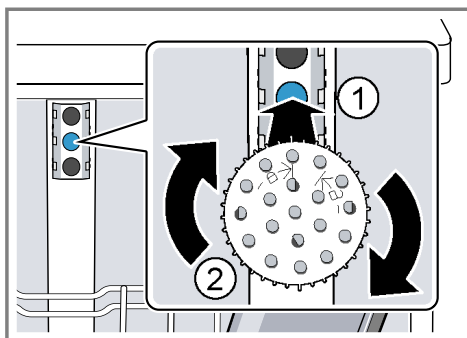
Abyste proud vody dosáhl na všechny části, uspořádejte max. 2 plechy na pečení a 2 rošty podle vyobrazení.

Poznámka: Dbejte na to, aby byl spotřebič provozován vždy s horním košem na nádobí nebo s ostříkovací hlavou na pečicí plechy.

Použití ostříkovací hlavy na pečicí plechy¹

Ostříkovací hlavu na pečicí plechy použijte místo horního koše na nádobí pro čištění velkých plechů, roštů a talířů.

1. Vyměňte horní koš na nádobí.
2. Ostříkovací hlavu na pečicí plechy vložte do držáku ① a otočte doprava ②.



✓ Ostříkovací hlava na pečicí plechy slyšitelně zapadne.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Vyjmutí ostříkovací hlavy na pečicí plechy

Pokud již ostříkovací hlavu na pečicí plechy dále nepotřebujete, vyjměte ji ze spotřebiče.

1. Ostříkovací hlavu na pečicí plechy otočte doleva a vyjměte z držáku.
2. Do spotřebiče vložte horní koš na nádobí.

Výšky koše na nádobí

Košíky na nádobí nastavte do vhodné výšky.

Výška spotřebiče 81,5 cm s košíkem na příbory

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	22 cm	31 cm
2 max. ø	24,5 cm	27,5 cm
3 max. ø	27 cm	25 cm

Výška spotřebiče 81,5 cm se zásuvkou na příbory

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	16 cm	31 cm
2 max. ø	18,5 cm	27,5 cm
3 max. ø	21 cm	25 cm

Výška spotřebiče 86,5 cm s košíkem na příbory

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	24 cm	34 cm
2 max. ø	26,5 cm	30,5 cm
3 max. ø	29 cm	28 cm

Výška spotřebiče 86,5 cm se zásuvkou na příbory

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	18 cm	34 cm
2 max. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 max. ø	23 cm	28 cm

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu.

První uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

Požadavek: → "Spotřebič je instalovaný a připojený."

1. → "Naplňte speciální sůl."
2. → "Naplňte leštadlo."
3. → "Zapněte spotřebič."
4. → "Nastavte odvápnovací zařízení."
5. → "Nastavte množství přidávaného leštidla."

Tip: Tato nastavení a další → "základní nastavení" Strana 40 můžete kdykoliv opět změnit.

ODVÁPŇOVACÍ ZAŘÍZENÍ

Tvrdá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpání součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápnovacího zařízení a speciální soli. Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde naleznete přehled nastavitelných hodnot stupně tvrdosti vody.

Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

Stupeň tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavení
0 – 6	měkká	0 – 1,1	H:00
7 – 8	měkká	1,2 – 1,4	H:01
9 – 10	střední	1,5 – 1,8	H:02
11 – 12	střední	1,9 – 2,1	H:03
13 – 16	střední	2,2 – 2,9	H:04
17 – 21	tvrdá	3,0 – 3,7	H:05
22 – 30	tvrdá	3,8 – 5,4	H:06
31 – 50	tvrdá	5,5 – 8,9	H:07

Poznámka:

Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.

→ "Nastavení odvápnovacího zařízení"

Při stupni tvrdosti vody 0 – 6 °dH nemusíte speciální sůl používat a odvápnovací zařízení vypnout.

→ "Vypnutí odvápnovacího zařízení"

Nastavení odvápnovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

1. Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.

→ "Přehled nastavení tvrdosti vody"

2. Stiskněte ①.

3. Držte stisknuté programové tlačítko A a stiskněte Start tolikrát, až se na displeji zobrazí H:xx.
4. Uvolněte programové tlačítko A a Start.
- ✓ Programové tlačítko A bliká a na displeji se zobrazí H:04.
5. Stiskněte programové tlačítko C tolikrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody.
6. Pro uložení nastavení stiskněte Start.

Speciální sůl pro myčky nádobí

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

Naplnění speciální soli

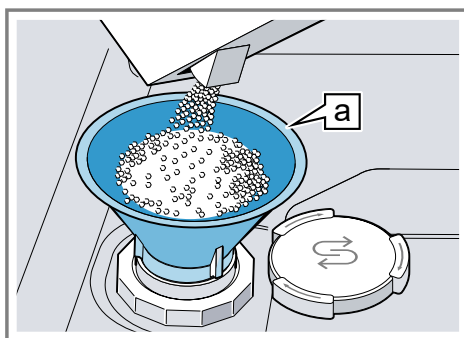
Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Potřebné množství speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je potřebné přidávané množství speciální soli.

POZOR!

- Mycí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.
 - Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Speciální sůl může korozi poškodit mycí vanu.
 - Aby nadbytečná speciální sůl byla z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku speciální soli až bezprostředně před spuštěním programu.

1. Odšroubujte víko zásobní nádržky pro speciální sůl a sejměte ho.
2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela naplňte vodou.

3. **Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí. Nepoužívejte solné tablety. Nepoužívejte kuchyňskou sůl. Speciální sůl naplňte do zásobníku.



- Trychtýř ¹**a**
Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odeče.
4. Na zásobník nasadte víko a zašroubujte.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Vypnutí odvápnovacího zařízení

Poznámka

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápnovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:

- Stupeň tvrdosti vody je maximálně 21 °dH a používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli. Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH.
 - Stupeň tvrdosti vody je 0 – 6 °dH.
Speciální sůl nemusíte používat.
1. Stiskněte Start.
 2. Držte stisknuté programové tlačítko A a stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí H:xx.
 3. Uvolněte programové tlačítko A a Start.
 - ✓ Programové tlačítko A bliká a na displeji se zobrazí H:04.
 4. Stiskněte programové tlačítko C tolikrát, až se na displeji zobrazí H:00.
 5. Pro uložení nastavení stiskněte Start.
 - ✓ Odvápnovací zařízení je vypnuto a ukazatel doplnění soli je deaktivovaný.

Regenerace odvápnovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápnovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápnovacího zařízení.

Regenerace odvápnovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu. Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proudu.

Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápnovacího zařízení

Zde naleznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotřeby při regeneraci odvápnovacího zařízení.

Sloupec platný pro vaši variantu spotřebiče určete podle spotřeby vody v programu Eco 50° ze stručného návodu.

Spotřeba vody v litrech (podle varianty spotřebiče)	Regenerace odvápnovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu	Dodatečná doba chodu v minutách	Vyšší spotřeba vody v litrech	Vyšší spotřeba proudu v kWh
6,5 / 6,7	8	7	5	0,05
7,5 / 7,7	7	7	5	0,05
9,5	6	7	5	0,05
nad 10,5	5	7	5	0,05

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 13 – 16 °dH.

LEŠTICÍ ZAŘÍZENÍ

Nádobí a sklenice můžete pomocí lešticího zařízení a leštidla vyčistit beze skvrn a čistě.

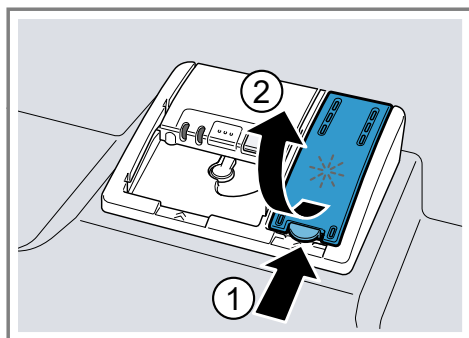
Leštidlo

Pro optimální výsledky sušení použijte leštidlo. Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

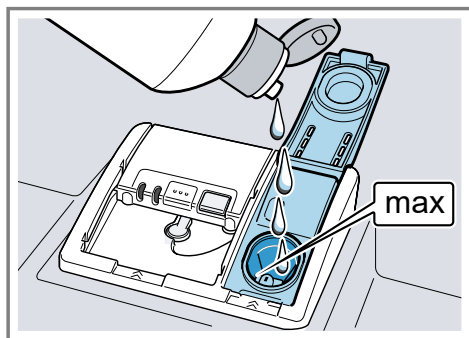
Naplnění leštidla

Pokud svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádrčky leštidla ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštidlo až ke značce max.



3. Pokud leštidlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany.

Přetékající leštidlo může způsobit nadměrnou tvorbu pěny při mycím cyklu.

4. Zavřete víko zásobní nádrčky leštidla.
✓ Víko slyšitelně zaklapne.

Nastavení množství přidávaného leštidla

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštidla.

1. Stiskněte ①.
2. Držte stisknuté programové tlačítko A a Start stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí H:xx.
3. Uvolněte programové tlačítko A a Start.
✓ Programové tlačítko A bliká a na displeji se zobrazí H:04.
4. Stiskněte programové tlačítko A tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota nastavená ze závodu r:05.
5. Stiskněte programové tlačítko C tolikrát, až je nastaveno správné množství přidávaného leštidla.
 - Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně leštidla a snižuje šmouhy na nádobí.
 - Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštidla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.
6. Pro uložení nastavení stiskněte Start.

Vypnutí lešticího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštidla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla, můžete ukazatel doplnění leštidla vypnout.

Tip: Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte ①.
2. Držte stisknuté programové tlačítko A a Start stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí H:xx.
3. Uvolněte programové tlačítko A a Start.
 - ✓ Programové tlačítko A bliká a na displeji se zobrazí H:04.
4. Stiskněte programové tlačítko A tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota nastavená ze závodu r:05.
5. Stiskněte programové tlačítko C tolikrát, až se na displeji zobrazí r:00.
6. Pro uložení nastavení stiskněte Start.
 - ✓ Lešticí zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění leštidla je deaktivován.

MYCÍ PROSTŘEDEK

Dozvíte se, které mycí prostředky jsou vhodné pro váš spotřebič.

Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky. K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím → "speciální soli" a → "leštidla". Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

Poznámka: U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

Mycí prostředek	Popis
Tablety	Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány. U kratších programů se tablety případně nemusí zcela rozpustit a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.
Práškový mycí prostředek	Práškový mycí prostředek se doporučuje u kratších programů. Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.
Tekutý mycí prostředek	Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených programů bez předmytí. Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržíte následující: ■ Zvolte pouze program bez předmytí. ■ Pro spuštění programu nenastavujte časovou předvolbu. Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Tip: Vhodné čisticí prostředky si můžete zakoupit online na našich internetových stránkách nebo u → "zákaznického servisu"

Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.

Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.

K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte → "speciální sůl" a → "leštidlo".

Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídavnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštidlo a solné náhradní látky (3vl) a podle kombinace (4vl, 5vl, ...) ještě přídavné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen dostupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštidlo. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštidlo. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

Nevhodné mycí prostředky

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

Mycí prostředek	Popis
Prostředek na ruční mytí	Prostředky na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěny a způsobit poškození spotřebiče.
Mycí prostředky obsahující chlór	Zbytky chlóru mohou ohrozit zdraví.

Upozornění k mycím prostředkům

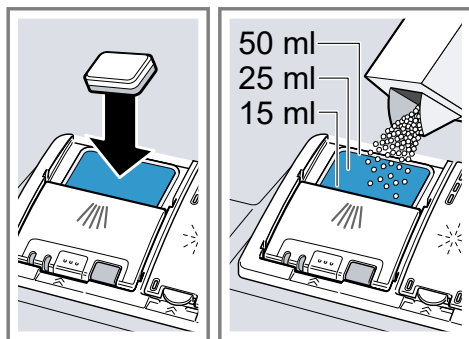
Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.
- Nastavte lešticí zařízení a odvápňovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku.

- Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14°dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštidla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušícím výkonem.

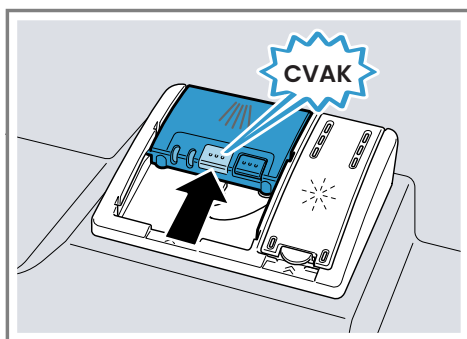
Naplnění mycího prostředku

1. K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.
2. Mycí prostředek plňte do suché komory.



Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč. Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku. Při normálním znečištění je dostačující 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečištěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

3. Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.
- ✓ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automaticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu. Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nevkládějte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

NÁDOBÍ

Myjte pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

Poznámka: Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

Poškození sklenic a nádobí

Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

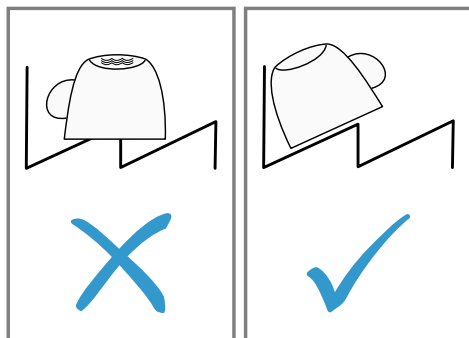
Příčina	Doporučení
Níže uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce: ■ Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí ■ Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a antické nádobí ■ Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplotě ■ Nádobí z mědi a cínu ■ Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou ■ Velmi malé kusy nádobí	Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.
Sklo a nádobí není vhodné pro mytí v myčce.	Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce.
Chemické složení mycího prostředku způsobuje škody.	Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrný pro nádobí.
Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu.	Pokud používáte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, nedávejte do mycího prostoru spotřebiče žádné hliníkové předměty
Teplota vody programu je příliš vysoká.	Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a přístroje vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.

Uložení nádobí

K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

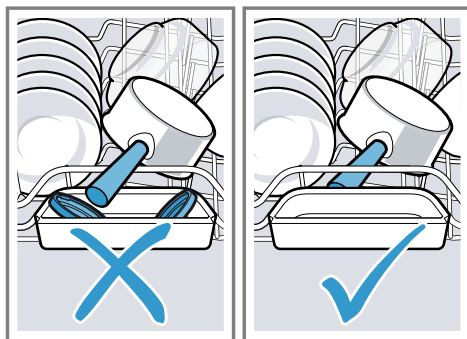
Tipy

- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.
- Na naší internetové stránce najdete bezplatné příklady, jak můžete ve spotřebiči efektivně uložit nádobí.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí.
→ "Technické údaje"
- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.



1. Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.
K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.
2. Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:
 - Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostříkovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.

- Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
- Aby se zabránilo poškození, ukládejte přístroje špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
- Nádoby umísťte otvory směrem dolů, aby se v nádobě neshromažďovala voda.
- Neblokujte ostříkovací ramena, aby se mohla otáčet.
- Do zachytne misky na tablety nekládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokován kryt zásobníku mycího prostředku.



Vyklízení nádobí

⚠ VÝSTRAHA!

Nebezpečí zranění!

Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.

- Po ukončení programu nechte nádobí trochu vychladnout, než ho vykládáte.

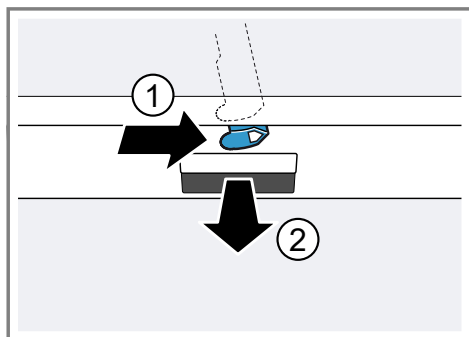
1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vykládejte zespodu směrem nahoru.
2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vyčistěte. → "Čištění a ošetřování"

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Zde získáte důležité informace o ovládání vašeho přístroje.

Otevření dvířek spotřebiče

1. Pokud není aktivována dětská pojistka¹, otevřete dvířka spotřebiče.
2. Pokud je aktivována dětská pojistka¹, stlačte lamelu dětské pojistky doprava ① a otevřete dvířka spotřebiče ②.



Zapnutí spotřebiče

- Stiskněte ①.
Je přednastaven program Eco 50°. Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádoby. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí a dokládá konformitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign.
Pokud spotřebič 15 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- Stiskněte příslušné programové tlačítko.
→ "Programy"
- ✓ Program je nastaven a bliká programové tlačítko.

Nastavení přídavné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídavné funkce.

Poznámka: Připojitelné přídavné funkce závisí na zvoleném programu.
→ "Programy"

- Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.
→ "Přídavné funkce"
- ✓ Přídavná funkce je nastavena a bliká tlačítko přídavné funkce.

Nastavení časové předvolby

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin.

1. Stiskněte +.
✓ Na displeji se zobrazí "h:01".
2. Pomocí - nebo + nastavte požadovaný start programu.
3. Stiskněte Start.
✓ Časová předvolba je aktivována.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tip: Časovou předvolbu deaktivujete stisknutím – nebo + tak často, až se na displeji zobrazí "h:00".

Spuštění programu

- ▶ Stiskněte Start.
- ✓ Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "0:00".

Poznámky:

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte zachytnou misku na tablety jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte. → "Přerušení programu"
- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvířka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

Zastavení programu

Poznámka: Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvířka spotřebiče, dvířka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabráníte tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvířek spotřebiče.

1. Stiskněte ①.
- ✓ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
2. Pro pokračování programu stiskněte ①.

Přerušení programu

Pro předčasně ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte na Reset 3 sec. cca 3 sekundy.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
- ✓ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k → "bezpečnému použití"
2. Stiskněte ①.
3. K zamezení poškození unikající vodou zcela uzavřete přívod vody (odpadá u spotřebičů se systémem Aqua-Stop).

Tip: Pokud během mycího cyklu stisknete ①, probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Text na displeji	Volba	Popis
Tvrdost vody	H:04 ¹	H:00 – H:07	Nastavte odvápnovací zařízení podle tvrdosti vody. → "Nastavení odvápnovacího zařízení" Stupeň H:00 vypne odvápnovací zařízení.
Přidání leštidla	r:05 ¹	r:00 – r:06	Nastavte množství přidávaného leštidla. → "Nastavení množství přidávaného leštidla" Stupněm r:00 vypněte lešticí zařízení.
Intenzivní sušení	d:00 ¹	d:00 – d:01	Při leštění se zvýší teplota a tím se dosáhne lepšího výsledku sušení. Může se při tom nepatrně prodloužit doba běhu. Poznámka: Není vhodné pro choulostivé nádobí. Zapněte intenzivní sušení "d:01" nebo ho vypněte "d:00".
Teplá voda	A:00 ¹	A:00 – A:01	Nastavte přípojku studené nebo teplé vody. Spotřebič nastavte jen na teplou vodu, pokud je teplá voda k dispozici z energeticky výhodné pří-pravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Teplota vody by měla být min. 40 °C a max. 60 °C. Zapněte teplou vodu "A:01" nebo ji vypněte "A:00".

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Text na displeji	Volba	Popis
Timelight	S:01 ¹	S:00 – S:02	Zapněte nebo vypněte Timelight. Během průběhu programu se na podlaze pod dvířky spotřebiče zobrazí informace o stavu časové předvolby, o programu nebo o zbytkovém čase. Při předsazeném soklovém krytu nebo výškovém vestavění s uzavírací čelní stranou nábytku v jedné rovině není indikace viditelná. Stupeň "S:00" vypne Timelight.
InfoLight	I:01 ¹	I:00 – I:01	Zapněte nebo vypněte InfoLight. Během průběhu programu se na podlaze pod dvířkami spotřebiče zobrazí světelný bod. Při výškovém vestavění s uzavírací čelní stranou nábytku v jedné rovině, není světelný bod viditelný. Pokud bliká světelný bod, nejsou dvířka spotřebiče úplně zavřené. Pokud světelný bod na podlaze již není viditelný, je program ukončen. Stupeň "I:00" vypne InfoLight.
Hlasitost signalizace	b:02 ¹	b:00 – b:03	Regulace hlasitosti signalizace. Akustický ukazatel ukončení programu akustickým signálem. Stupeň "b:00" vypne akustický signál.
¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)			

Změna základních nastavení

- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Stiskněte ①.
- Držte stisknuté programové tlačítko A a stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí H:xx.
- Uvolněte programové tlačítko A a Start.
✓ Programové tlačítko A bliká a na displeji se zobrazí H:04.
- Stiskněte programové tlačítko A tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
- Stiskněte programové tlačítko C tolikrát, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota.
Můžete změnit několik nastavení.
- Pro uložení nastavení stiskněte Start.
- Zavřete dvířka spotřebiče.

ČISTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Čištění mycí vany

⚠ VÝSTRAHA!

Nebezpečí poškození zdraví!

Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.

► Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.

2. Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek.

3. Zvolte program s nejvyšší teplotou.

→ "Programy"

4. → "Spustte program bez nádobí."

Samočistící vnitřní prostor¹

Pro odstranění usazenin spotřebič v pravidelných intervalech provádí samočištění vnitřního prostoru.

Při samočištění se průběh programu automaticky přizpůsobí, např. krátce se zvýší teplota čištění. Mohou se zvýšit hodnoty spotřeby např. vody a proudu.

Pokud se vnitřní prostor dostatečně nečistí sám a vznikají usazeniny, dodržujte tyto informace:

→ "Čištění mycí vany"

Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čištění spotřebiče.

→ "Bezpečné použití"

Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

Opatření	Přednost
Těsnění dvírek, přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycím prostředkem.	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.	Zabráníte tak nepříjemnému zápachu.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Čistící program ¹

Usazeniny způsobené např. tukem a vodním kamenem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápachu, čistěte svůj spotřebič v pravidelných intervalech.

Čistící program je ve spojení s obvyklými čisticími prostředky vhodným programem pro čištění vašeho spotřebiče.

Pokud svítí ukazatel pro Čistící program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, proveďte Čistící program bez nádobí. Po dokončení péče o spotřebič ukazatel zhasne. Pokud není váš spotřebič vybaven funkcí upozornění, postupujte podle pokynů k použití uvedených na obalu čisticích prostředků.

Provedení Čistící program

Pokud svítí ukazatel pro Čistící program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, proveďte program Čistící program.

Poznámky

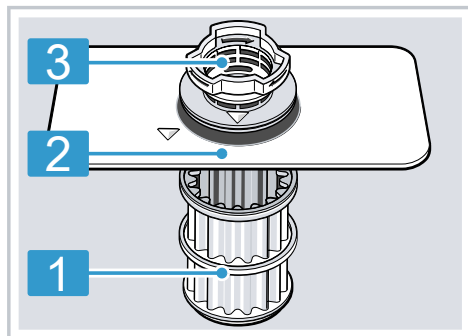
- Proveďte program Čistící program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí a ne čisticí prostředek na nádobí. Řiďte se pokyny výrobce.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty.
- Pokud jste po provedení 3 mycích programů neprovedli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny a návody k použití na obalech čisticích prostředků.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
 2. Vyčistěte sítko.
 3. Do spotřebiče naplňte čisticí prostředek.
 4. Stiskněte ¹.
 5. Stiskněte Start.
- ✓ Proběhne péče o spotřebič.
 - ✓ Jakmile je péče o spotřebič ukončena, zhasne ukazatel pro Čistící program.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Systém sítěk

Systém sítěk filtruje hrubé nečistoty z mycího okruhu.

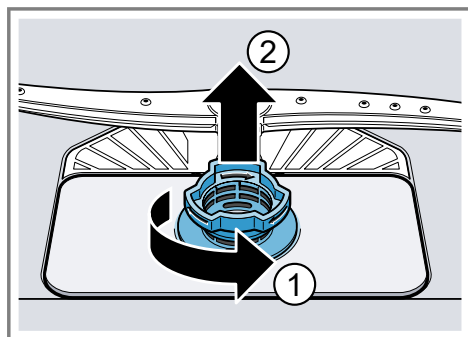


1	Mikrosítko
2	Jemné sítko
3	Hrubé sítko

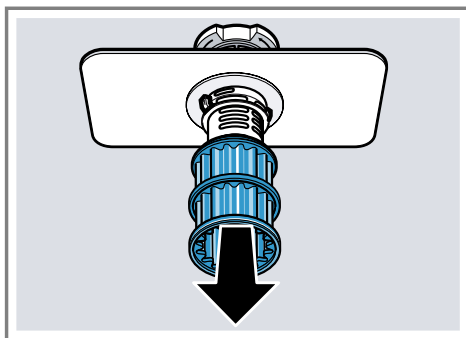
Čištění sítěk

Nečistoty z mycí vody mohou ucpat sítko.

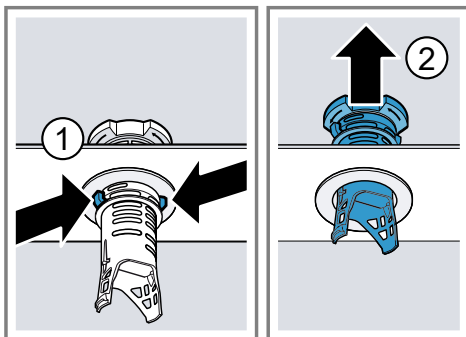
1. Po každém mytí zkontrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídel.
2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček ① a vyjměte systém sítěk ②.
 - Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



3. Mikrosítko stáhněte směrem dolů.



4. Stiskněte západky ① a shora vyjměte hrubé sítko ②.

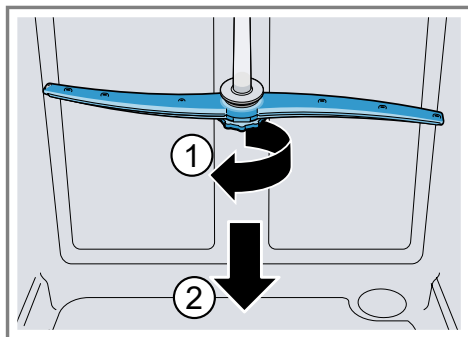


5. Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.
Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.
6. Sestavte systém sítěk.
Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.
7. Systém sítěk vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.
Dbejte na to, aby lícovaly značky šípek.

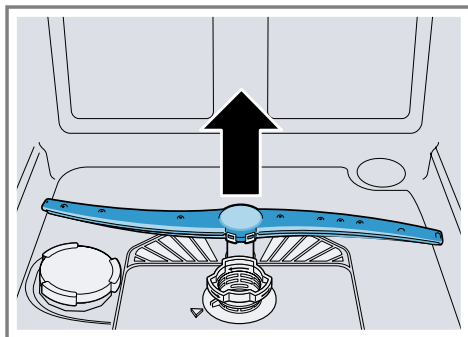
Čištění ostřikovacích ramen

Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostřikovacích ramen. Ostřikovací ramena čistěte pravidelně, alespoň však 1x za měsíc.

1. Odšroubujte horní ostřikovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.



2. Vytáhněte spodní ostřikovací rameno nahoru.



3. Pod tekoucí vodou zkontrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky ostřikovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.

4. Nasadte spodní ostřikovací rameno.
✓ Ostřikovací rameno slyšitelně zaklapne.
5. Nasadte horní ostřikovací rameno a našroubujte.

ODSTRANĚNÍ PORUCH

Menší poruchy vašeho spotřebiče můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Zabráníte tak zbytečným nákladům.

⚠ VÝSTRAHA!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

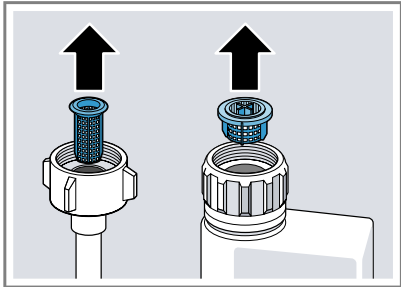
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Bezpečnost spotřebiče

Závada	Příčina	Řešení závad
Dvířka spotřebiče nejdou otevřít nebo jen ztěžka.	Dětská pojistka je aktivovaná.	➔ "Otevřete dvířka spotřebiče."

Chybový kód/chybové hlášení/signál

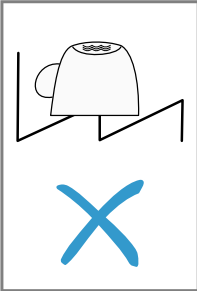
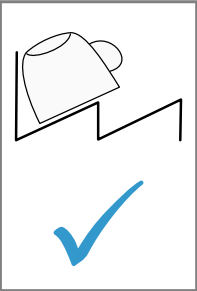
Závada	Příčina	Řešení závad
Svítlí E:12.	Topné těleso je zanesené vápnem.	1. Odvápnete spotřebič. 2. Spotřebič provozujete s odvápňovacím zařízením.
Svítlí E:14.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte ➔ "zákaznický servis"
Svítlí E:15.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte ➔ "zákaznický servis"
Svítlí E:16.	Do spotřebiče neustále teče voda.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte ➔ "zákaznický servis"
Svítlí E:18 nebo ukazatel přívodu vody.	Přívodní hadice je přelomená.	▶ Zapojte přívodní hadici bez přelomení.
	Je uzavřený přívod vody.	▶ Otevřete přívod vody.
	Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamenem.	▶ Otevřete přívod vody. Při otevřeném přívodu vody musí být průtok min. 10 l/min.

Závada	Příčina	Řešení závad
Svítilí E:18 nebo ukazatel přívodu vody.	Sítko v přívodu vody je ucpané.	1. Vypněte spotřebič. 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. 3. Uzavřete přívod vody. 4. Odšroubujte přípojku vody. 5. Z přívodní hadice vyjměte sítko  6. Vyčistěte sítko. 7. Sítko vložte do přívodní hadice. 8. Našroubujte přípojku vody. 9. Zkontrolujte těsnost přípojky vody. 10. Vytvořte napájení el. proudem. 11. Zapněte spotřebič.
Svítilí E:22. ¹	Znečištěná nebo ucpaná sítko.	► Vyčistěte sítko. → "Čištění sítěk"
Svítilí E:24.	Ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.	1. Hadici odpadní vody ved'te tak, aby nebyla zalomená. 2. Odstraňte zbytky.
	Sifonová přípojka je ještě zavřená.	► Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete.
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný.	► Nechte správně zapadnout kryt → "čerpadla odpadní vody"
Svítilí E:25.	Čerpadlo odpadní vody je zablokováno.	► Vyčistěte čerpadlo odpadní vody. → "Čištění čerpadla odpadní vody"
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný	► Nechte správně zapadnout kryt → "čerpadla odpadní vody"
Svítilí E:27.	Příliš nízké síťové napětí.	Nejedná se o poruchu spotřebiče. 1. Kontaktujte elektrikáře. 2. Nechejte elektrikářem zkontrolovat síťové napětí a elektrickou instalaci.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Závada	Příčina	Řešení závad
V ukazateli se zobrazí jiný kód chyby. E:01 až E:30	Vyskytla se technická porucha.	1. Stiskněte ①. 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. 3. Čekajte min. 2 minuty. 4. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku. 5. Zapněte spotřebič. 6. Pokud se problém objeví znovu: - Stiskněte ①. - Uzavřete přívod vody. - Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. - Kontaktujte → "zákaznický servis" a uveďte kód chyby.

Výsledek mytí

Závada	Příčina	Řešení závad
Nádobí není suché.	Nebylo použito leštidlo nebo bylo nastaveno příliš nízké dávkování.	1. Naplňte → "leštidlo". 2. Nastavte přidávané množství leštidla.
	Zvolený program nemá fázi sušení	► Zvolte program se sušením.
	V prohlubních nádobí nebo příborů se shromažďuje voda.	► Nádobí ukládejte pokud možno šikmo.  

Závada	Příčina	Řešení závad
Nádobí není suché.	Použitý kombinovaný mycí prostředek má špatný sušící výkon.	1. Pro zvýšení výkonu sušení používejte leštidlo. 2. Použijte jiný kombinovaný mycí prostředek s lepším výkonem sušení.
	Nebylo aktivováno extra sušení pro zvýšení účinku sušení.	► Aktivujte Extra sušení.
	Nádobí bylo vyklizeno příliš brzy nebo ještě nebyl ukončen proces sušení.	1. Počkejte na skončení programu. 2. Nádobí vyjměte až 30 minut po ukončení programu.
	Použití leštidlo má omezený výkon sušení.	► Použijte značkové leštidlo. Ekologické produkty mohou mít omezenou účinnost.
Plastové nádobí není suché.	Nejedná se o závadu. Plasty na sebe váží méně tepla než ostatní nádobí, proto se hůře suší.	► Náprava není možná.
Přibory nejsou suché.	Přibory jsou v košíku na přibory nebo v přiborové zásuvce nevhodně roztríděné.	1. Přibory správně roztríděte. → "Uložení nádobí" 2. Přibory podle možnosti ukládejte odděleně od sebe. 3. Zabraňte místům dotyku.
Vnitřní strany spotřebiče jsou po mycím cyklu mokré.	Nejedná se o závadu. Na základě kondenzačního sušení jsou kapky vody v mycí vaně fyzikálně podmíněné a žádané. Vlhkost ve vzduchu kondenzuje na vnitřních stěnách spotřebiče, stéká dolů a odčerpává se.	Není potřebné žádné jednání.
Zbytky jídel na nádobí.	Příliš těsně uspořádané nádobí.	1. Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostřikovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí. 2. Zabraňte místům dotyku.
	Koš na nádobí je přeplněný.	1. Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostřikovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí. 2. Zabraňte místům dotyku.

Závada	Příčina	Řešení závad
Zbytky jídel na nádobí.	Je blokováno otáčení ostříkovacích ramen.	► Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostříkovacích ramen.
	Trysky ostříkovacích ramen jsou ucpané.	► Vyčistěte → "ostříkovací ramena"
	Sítka jsou znečištěná.	► Vyčistěte sítka. → "Čištění síték"
	Nesprávně nasazená a/ nebo nezaskočená síťka.	1. Sítka správně nasad'te. → "Systém síték" 2. Nechte sítka zapadnout.
	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	► Zvolte silnější mycí program. ► Přizpůsobte citlivost senzoriky.
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
	Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostatečně vypláchnuté.	► Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.
	Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku.	► Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku. → "Horní koš na nádobí"
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno kusy nádobí a neotvírá se.	1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záchytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → "Uložení nádobí" Nádobí blokuje víko mycího prostředku. 2. Do záchytné misky na tablety neumísťujte nádobí ani osvěžovač.
	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno tabletou a neotvírá se.	► Tabletou vložte do zásobníku pro mycí prostředek napříč a ne na výšku.
	Tablety se používají v rychlém nebo krátkém programu. Není dosaženo doby rozpustnosti tablety.	► Zvolte silnější program nebo použijte → "práškový mycí prostředek"

Závada	Příčina	Řešení závad
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Mycí účinek a chování při rozpouštění se snižuje při delší době uložení nebo je-lymýcí prostředek silně zhrudkovatělý.	► Změňte → "mycí prostředek"
Na plastových kusech jsou vodní skvrny.	Tvoření kapek na plastovém povrchu se z fyzikálního hlediska nelze vyhnout. Po uschnutí jsou patrné vodní skvrny.	► Zvolte silnější program. ► Nádobí ukládejte šikmo. → "Uložení nádobí" ► Použijte leštidlo. → "Leštidlo" ► Zvyšte nastavení odvápnovacího zařízení.
Uvnitř spotřebiče nebo na dvířkách jsou stíratelné nebo vodou rozpustné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	► Změňte → "mycí prostředek" ► Spotřebič vyčistěte mechanicky.
	Uvnitř spotřebiče se ukládá bílý povlak.	1. Správně nastavte odvápnovací zařízení. Ve většině případů musíte zvýšit nastavení. 2. Popř. změňte mycí prostředek.
	Zásobník pro speciální sůl není zašroubován.	► Zašroubujte zásobník pro speciální sůl.
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dvířkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	► Změňte → "mycí prostředek" ► Spotřebič vyčistěte mechanicky.
	Nesprávně nastavený rozsah tvrdosti vody nebo je tvrdost vody vyšší než 50 °dH(8,9 mmol/l).	► Nastavte → "odvápnovací zařízení" podle tvrdosti vody nebo doplňte speciální sůl.
	Mycí prostředek 3in1 (3v1),bio-nebo eko mycí prostředky nejsou dostatečně účinné.	► Nastavte → "odvápnovací zařízení" podle tvrdosti vody a použijte oddělené prostředky (značkové mycí prostředky, speciální sůl, leštidlo).
	Příliš malá dávka mycího prostředku.	► Zvyšte dávkování mycího prostředku nebo změňte → "mycí prostředek"
	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	► Zvolte silnější mycí program.

Závada	Příčina	Řešení závad
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dvířkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.		► Přizpůsobte citlivost senzoriky.
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Příliš nízká mycí teplota.	► Zvolte program s vyšší mycí teplotou.
	Příliš malá dávka mycího prostředku nebo nevhodný mycí prostředek.	► Použijte vhodný → "mycí prostředek" a dávkujte ho podle údajů výrobce.
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
Uvnitř spotřebiče nebo na nerezovém nádobí jsou barevné (modré, žluté, hnědé), těžce odstranitelné až neodstranitelné povlaky.	Tvorba povlaku vzniká z látek obsažených v zelenině (zelí, celer, brambory, těstoviny, ...) nebo vodě z vodovodu (mangan).	► Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit → "mechanickým čištěním" nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.
	Povlak vzniká vlivem metalických složek na stříbrném nebo hliníkovém nádobí.	► Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit → "mechanickým čištěním" nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.
Ve vnitřním prostoru spotřebiče (zvláště v oblasti dna) jsou barevné (žluté, oranžové, hnědé), lehce odstranitelné usazeniny.	Povlak připomínající mýdlo vzniká z látek obsažených ve zbytcích jídel a vodě z vodovodu (vodní kámen).	1. Zkontrolujte nastavení odvápnovacího zařízení. → "Nastavení odvápnovacího zařízení" 2. Naplňte speciální sůl. → "Naplnění speciální soli" 3. Pokud používáte kombinované mycí prostředky (tablety), aktivujte odvápnovací zařízení. Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků. → "Upozornění k mycím prostředkům"

Závada	Příčina	Řešení závad
Plastové díly ve vnitřním prostoru spotřebiče jsou zabarvené.	V průběhu životnosti myčky nádobí může dojít k zabarvení plastových dílů ve vnitřním prostoru.	► Může vznikat zabarvení, toto však nemá vliv na funkci spotřebiče.
Plastové díly jsou zabarvené.	Příliš nízká mycí teplota.	► Zvolte program s vyšší mycí teplotou.
	Nádobí je příliš znečištěné. Sensorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a přiborech jsou odstranitelné šmouhy.	Příliš vysoce nastavené množství přidávaného leštidla.	► Nastavte lešticí zařízení na nižší stupeň.
	Není naplněno leštidlo.	► → "Naplnění leštidla"
	Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá.	1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby zachytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → "Uložení nádobí", Nádobí blokuje víko mycího prostředku. 2. Do zachytné misky na tablety neumísťujte nádobí ani osvěžovač.
	Nádobí je příliš znečištěné. Sensorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. ► Přizpůsobte citlivost sensoriky.
Trvalé zakalení skla.	Sklenice nejsou odolné proti mytí v myčce nádobí, pouze vhodné pro mytí v myčce.	► Používejte sklenice odolné proti mytí v myčce nádobí. ► Zabraňte dlouhé fázi parního sušení (nepoužívání) po ukončení mycího cyklu. ► Použijte program s nižší teplotou. ► Nastavte odvápnovací zařízení podle stupně tvrdosti vody. ► Použijte mycí prostředek s komponenty pro ochranu skla.

Závada	Příčina	Řešení závad
Stopy rzi na přístroích.	Přístroje nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často poškozena silněji.	► Používejte nerezavějící přístroje.
	Přístroje zreziví také v případě, že se myjí společně s rezavějícími díly.	► Nemyjte rezavějící díly.
	Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.	1. Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl. 2. Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl.
V komoře pro mycí prostředek nebo v zachytané misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku.	Ostříkovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchne.	► Ujistěte, že nejsou ostříkovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet.
	Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký.	► Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.
Tvoří se neobvykle mnoho pěny.	V zásobníku leštidla se nachází prostředek na ruční mytí.	► Zásobní nádržku ihned naplňte leštředem. → "Naplnění leštidla"
	Došlo k rozlití leštidla.	► Odstraňte leštředlo hadrem.
	Použitý mycí prostředek nebo prostředek na ošetřování spotřebiče tvoří příliš mnoho pěny.	► Změňte značku mycího prostředku.

Pokyny v indikačním poli

Závada	Příčina	Řešení závad
Svítilí ukazatel doplnění speciální soli.	Chybí speciální sůl.	► Naplňte → "speciální sůl"
	Senzor nerozpozná tablety speciální soli.	► Nepoužívejte tablety speciální soli.
Ukazatel doplnění speciální soli nesvítilí.	Odvápňovací zařízení je vypnuté.	► → "Nastavení odvápnovacího zařízení"
Svítilí ukazatel doplnění leštidla.	Chybí leštadlo.	1. Naplňte → "leštadlo" 2. Nastavte přidávané množství leštidla.
Ukazatel doplnění leštidla nesvítilí.	Leštící zařízení je vypnuté.	► → "Nastavení množství přidávaného leštidla"
Displej bliká.	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	► Uzavřete dvířka spotřebiče. - Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřechýlily přes košík na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.
Svítilí ukazatel péče o zařízení.	Doporučuje se vyčištění spotřebiče.	► Proveďte program péče o spotřebič bez nádobí. - Použijte speciální čisticí prostředek pro spotřebiče. Ukazatel automaticky zhasne po 3 cyklech proplachování, aniž by byla provedena péče o zařízení.

Poruchy funkce

Závada	Příčina	Řešení závad
Po ukončení programu zůstane stát ve spotřebiči voda.	Síťkový systém nebo oblast pod sítky je ucpaná.	1. Vyčistěte → "sítka" 2. Vyčistěte "čerpadlo odpadní vody"
	Program ještě není ukončen.	► Počkejte na skončení programu nebo program přerušte pomocí resetu. → "Přerušení programu"
Spotřebič není možné zapnout nebo jej obsluhovat.	Došlo k výpadku funkcí spotřebiče.	1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. 2. Čekajte min. 2 minuty. 3. Připojte spotřebič k el. síti. 4. Zapněte spotřebič.
Spotřebič se nerozbehne.	Domovní pojistka není v pořádku.	► Zkontrolujte domovní pojistku.
	Není zastrčen síťový kabel.	1. Zkontrolujte, zda funguje zásuvka. 2. Zkontrolujte, zda je síťový kabel zcela v zásuvce a zda je připojen na zadní straně spotřebiče.
	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	► Uzavřete dvířka spotřebiče.
Program se spustí automaticky.	Nečekali jste na ukončení programu.	► → "Přerušení programu"
Spotřebič se během programu zastaví nebo se přeruší.	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	► Uzavřete dvířka spotřebiče.
Spotřebič se během programu zastaví nebo se přeruší.	Je přerušen přívod elektrického proudu a/nebo vody.	1. Zkontrolujte přívod elektrického proudu. 2. Zkontrolujte přívod vody.
	Horní koš tlačí proti vnitřním dvířkám a brání bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.	► Zkontrolujte, zda není zadní stěna spotřebiče přimáčknutá zásuvkou nebo neodmontovaným držákem hadice. ► Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřečnívaly přes košík na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.

Mechanické poškození

Závada	Příčina	Řešení závad
Dvířka spotřebiče nelze zavřít.	Zámek dvířek se zablokoval.	► Zavřete dvířka spotřebiče s větším vynaložením síly.
	Uzavření dvířek je blokováno vestavbou.	► Zkontrolujte, zda byl spotřebič správně vestavěn. Dvířka spotřebiče, ozdoba dvířek nebo nástavbové části nesmí při zavírání narážet do sousedních skříněk nebo pracovní desky.
Víko komory mycího prostředku se nedá uzavřít.	Zásobník na mycí prostředek nebo víko je zablokováno slepenými zbytky mycího prostředku.	► Odstraňte zbytky mycího prostředku.

Zvuky

Závada	Příčina	Řešení závad
Tlukoucí zvuk plnicího ventilu.	V závislosti na domovní instalaci. Nedošlo k poruše spotřebiče. Nemá vliv na funkci spotřebiče.	► Náprava je možná pouze v domovní instalaci.
Tlukoucí nebo klepající zvuk.	Ostříkovací rameno naráží do nádobí.	► Uložte nádobí tak, aby ostříkovací ramena nenarážela do nádobí.
	Při malém množství náplně narážejí proudy vody přímo na mycí vanu.	► Rovnoměrně rozdělte nádobí. ► Do spotřebiče uložte větší množství nádobí.
Tlukoucí nebo klepající zvuk.	Lehké kusy nádobí se při mytí pohybují.	► Lehké nádobí uložte stabilně.

Čištění čerpadla odpadní vody

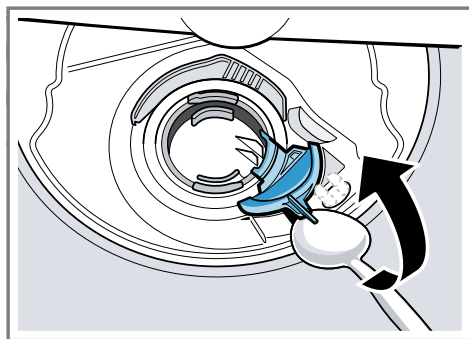
Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodtéká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

⚠ VÝSTRAHA! **Nebezpečí zranění!**

Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.

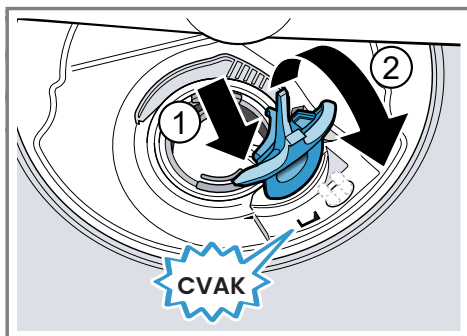
► Cizí tělesa opatrně odstraňte.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
3. Vyjměte systém sítěk.
4. Odčerpajte stávající vodu.
Popř. pomocí houbičky.
5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchyťte za přepážku.



6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.
7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti křídlového kola.

8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



- ✓ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.
9. Instalujte systém sítěk.
 10. Nasadte spodní a horní koš na nádobí.

PŘEPRAVA, USKLADNĚNÍ A LIKVIDACE

Zde se dozvíte, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvíte, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete přívod vody.
3. Uvolněte přípojku pro odtok.
4. Uvolněte přípojku pitné vody.
5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

► → "Vyprázdněte spotřebič."

Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

Poznámka: Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řízení stroje nedostane žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. Otevřete přívod vody.
4. → "Zapněte spotřebič."
5. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
→ "Programy"
6. → "Spustíte program."
7. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.
→ "Přerušení programu"
8. → "Vypněte spotřebič."
9. Zavřete přívod vody.
10. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA!

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Pokud máte dotazy, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce.

Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis. Vždy najdeme vhodné řešení a naší snahou je předházet zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby.

V případě závady v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče zaškolenými technikami zákaznického servisu za použití originálních náhradních dílů.

Opravy svépomocí nebo neodborné opravy jsou nebezpečné. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného druhu vážného zranění a poškození spotřebiče.

Poškození způsobené neodborným zásahem není kryté zárukou.

Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.

Kontakt na autorizovaný servis naleznete na www.lord.eu.

U uvedeného autorizovaného servisu lze objednat i náhradní díly.

Náhradní díly dle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u autorizovaného servisu po dobu min. 7 nebo 10 let (dle typu náhradního dílu) od uvedení posledního kusu modelu spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Před kontaktováním autorizovaného servisu si prosím připravte identifikační značku modelu a sériové číslo.

Identifikační značku modelu a sériové číslo výrobku naleznete na výrobním štítku spotřebiče, umístěného na dveřích myčky.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče doporučujeme si údaje z výrobního štítku poznačit do tohoto návodu před umístěním spotřebiče na místo provozu.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek se nachází na vnitřní straně dvířek spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zde naleznete čísla a fakta o vašem spotřebiči.

Hmotnost	Max.: 60 kg
Napětí	220 – 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz
Přípojná hodnota	2000 – 2400 W
Jištění	10 – 16 A
Příkon	Vypnutý stav/stav při-pravenosti: 0,10 W Nevypnutý stav: 0,10 W Síťový pohotovostní režim: – W Doba trvání nevypnutého stavu: 0 min. Doba trvání, po které se spotřebič přepne do síťového pohotovostního režimu: – min. Odpovídá aktuálním nařízením (EU) pro energetickou značku a požadavkům na ekodesign v okamžiku uvedení do prodeje. Dodatečné funkce a nastavení mohou zvýšit příkon a časové údaje.
Tlak vody	■ min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ max. 1 MPa (10 bar)
Přítokové množství	min. 10 l / min.
Teplota vody	Studená voda. Teplá voda max.: 60 °C
Kapacita	12 – 15 sad nádobí

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díla měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.¹

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem poskytuje webový odkaz na informace týkající se spotřebiče v databázi EU EPREL.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

LORD Hausgeräte GmbH

Nymphenburger Straße 4

80335 München

Deutschland

info@lord.eu

www.lord.eu